



AirMini™

Addendum

ENGLISH

This addendum supplements content in the AirMini user and clinical guides.

Indications for use

Hypoallergenic filter

The hypoallergenic filter provides air filtration during CPAP therapy.

БЪЛГАРСКИ

Това допълнение допълва съдържанието в потребителските и клиничните ръководства на AirMini.

Показания за употреба

Хипоалергенен филтър

Хипоалергенният филтър осигурява филтриране на въздуха по време на терапията с CPAP.

HRVATSKI

Ovaj dodatak dopunjuje sadržaj u korisničkim i kliničkim vodičima za AirMini.

Indikacije za uporabu

Hipoalergeni filter

Hipoalergeni filter osigurava filtraciju zraka tijekom terapije CPAP-om.

ČEŠTINA

Tento dodatek doplňuje obsah uvedený v uživatelských a klinických příručkách k přístroji AirMini.

Indikace použití

Hypoalergenní filtr

Hypoalergenní filtr zajišťuje filtrace vzduchu během terapie CPAP.

DANSK

Dette tillæg supplerer indholdet i brugervejledningen og den kliniske vejledning til AirMini.

Indikationer

Hypoallergent filter

Et hypoallergent filter sørger for luftfiltrering under CPAP-behandling.

EESTI

See lisa täiendab AirMini kasutus- ja kliiniliste juhendite sisu.

Näidustused

Hüpoallergeenne filter

Hüpoallergeenne filter tagab õhufiltreerimise CPAP-ravi ajal.

SUOMI

Tämä liite täydentää AirMini-laitteen käyttöoppaassa ja kliinisessä oppaassa annettuja tietoja.

Käyttöaiheet

Hypoallergeeninen suodatin

Hypoallergeeninen suodatin mahdollistaa ilmansuodatuksen CPAP-hoidon aikana.

FRANÇAIS

Cet addendum complète le contenu fourni dans les guides d'utilisation et cliniques AirMini.

Indications d'utilisation

Filtre hypoallergénique

Le filtre hypoallergénique assure la filtration de l'air pendant le traitement par CPAP.

DEUTSCH

Dieser Nachtrag ergänzt den Inhalt in der Gebrauchsanweisung und im klinischen Handbuch des AirMini.

Indikationen

Hypoallergener Filter

Der hypoallergene Filter sorgt für die Luftfiltration während der CPAP-Therapie.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το συμπλήρωμα συμπληρώνει το περιεχόμενο των οδηγιών χρήσης και των κλινικών οδηγών του AirMini.

Ενδείξεις χρήσης

Υποαλλεργικό φίλτρο

Το υποαλλεργικό φίλτρο παρέχει φιλτράρισμα του αέρα κατά τη διάρκεια της θεραπείας CPAP.

MAGYAR

Ez a függelék kiegészíti az AirMini felhasználói és klinikai útmutatóinak tartalmát.

Alkalmazási javallatok

Hipoallergén szűrő

A hipoallergén szűrő biztosítja a levegőszűrést a CPAP-kezelés alatt.

ÍSLENSKA

Þessi viðauki bætir við efni í AirMini notenda- og klínískar leiðbeiningar.

Ábendingar um notkun

Lítt ofnæmisvaldandi sía

Lítt ofnæmisvaldandi sían veitir loftsíun meðan á CPAP meðferð stendur.

ITALIANO

Questa appendice integra il contenuto delle guide cliniche e per l'utente di AirMini.

Indicazioni per l'uso

Filtro ipoallergenico

Il filtro ipoallergenico consente il filtraggio dell'aria durante la terapia CPAP.

LATVIISKI

Šis pielikums papildina AirMini lietotāja rokasgrāmatas un kliniskās rokasgrāmatas saturu.

Lietošanas indikācijas

Hipoalerģisks filtrs

Hipoalerģiskais filtrs nodrošina gaisa filtrēšanu CPAP (pozitīva elpcēļu spiediena) terapijas laikā.

LIETUVIŲ K.

Šis priedas papildo „AirMini“ naudotojo ir klinikinių vadovų turinį.

Naudojimo indikacijos

Hipoalerginis filtras

Hipoalerginis filtras užtikrina oro filtravimą nuolatinio teigiamo kvėpavimo takų slėgio terapijos metu.

NEDERLANDS

Dit addendum is een aanvulling op de informatie in de gebruikers- en klinische gidsen van de AirMini.

Indicaties voor gebruik

Hypoallergene filter

Het hypoallergene filter zorgt voor luchtfiltratie tijdens CPAP-therapie.

NORSK

Dette er et tillegg til innholdet i brukerveiledningen og den kliniske veilederingen for AirMini.

Indikasjoner for bruk

Hypoallergent luftfilter

Det hypoallergene luftfilteret gir luftfiltrering under CPAP-behandling.

POLSKI

Niniejszy dodatek uzupełnia treść Podręcznika użytkownika i Podręcznika klinicznego AirMini.

Wskazania do stosowania

Hipoalergiczny filtr

Hipoalergiczny filtr zapewnia filtrację powietrza podczas terapii CPAP.

PORTUGUÊS

Esta adenda complementa o conteúdo dos manuais do utilizador e clínico do dispositivo AirMini.

Indicações de utilização

Filtro hipoalergénico

O filtro hipoalergénico proporciona a filtragem de ar durante a terapia CPAP.

ROMÂNĂ

Această anexă completează conținutul din ghidurile de utilizare și clinice ale AirMini.

Indicații de utilizare

Filtru hipoalergenic

Filtrul hipoalergenic asigură filtrarea aerului în timpul terapiei CPAP.

РУССКИЙ

Данное приложение является дополнением к руководству пользователя AirMini и клиническому руководству.

Показания к применению

Гипоаллергенный фильтр

Гипоаллергенный фильтр обеспечивает фильтрацию воздуха во время СРАР-терапии.

SLOVENČINA

Tento dodatok dopĺňa obsah používateľských a klinických príručiek zariadenia AirMini.

Indikácie na použitie

Hypoalergénny filter

Hypoalergénny filter zabezpečuje filtračiu vzduchu počas liečby CPAP.

SLOVENŠČINA

Ta dodatek dopoljuje vsebino navodil za uporabo in kliničnih priročnikov za AirMini.

Indikacije za uporabo

Hipoalergeni filter

Hipoalergeni filter zagotavlja filtriranje zraka med CPAP terapijo.

ESPAÑOL

Este apéndice complementa el contenido de las guías clínicas y del usuario de AirMini.

Indicaciones de uso

Filtro hipoalergénico

El filtro hipoalergénico proporciona filtración de aire durante la terapia CPAP.

SVENSKA

Detta tillägg utgör kompletterande information till AirMini-apparatens bruksanvisning och kliniska guide.

Indikationer för användning

Hypoallergent filter

Det hypoallergena filtret filtrerar luften under CPAP-behandling.

TÜRKÇE

Bu ek, AirMini kullanıcı ve klinik kılavuzlarında bulunan içerikleri tamamlayıcı niteliktedir.

Kullanım endikasyonları

Hipoalerjenik filtre

Hipoalerjenik filtre, CPAP tedavisi sırasında hava filtrasyonu sağlar.

العربية

يُكمل هذا الملحق المحتوى الموجود في دليل مستخدم AirMini والدليل السريري.

دوعي الاستخدام

مرشح مضاد للحساسية

يوفر المرشح المضاد للحساسية تنقية للهواء في أثناء العلاج بجهاز ضغط مجرى الهواء الإيجابي المستمر (CPAP).

עברית

נספח זה משלים תוכן במדריך למשתמש ובמדריכים קליניים של AirMini.

התוויות לשימוש

מסנן היפואלרגני

המסנן היפואלרגני מספק סינון אויר במהלך טיפול CPAP.

فارسی

این پیوست، محتوای موجود در راهنمای کاربر و بالینی AirMini را تکمیل می‌کند.

موارد استفاده

فیلتر هایپوالرژیک

فیلتر هایپوالرژیک تصفیه هوا را در طول درمان CPAP انجام می‌دهد.

اردو

یہ ضمیمه AirMini صارف اور کلینیکل گائیٹز میں مواد کی تکمیل کرتا ہے۔

اشارات برائے استعمال

بانپوالرجنک فلٹر

بانپوالرجنک فلٹر CPAP تھیراپی کے دوران ہوا کو فلٹر کرتا ہے۔



ResMed Pty Ltd
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Australia

See ResMed.com for other ResMed locations worldwide. AirMini is a trademark and/or registered trademark of the ResMed family of companies. For patent and other intellectual property information, see ResMed.com/ip © 2023 ResMed. 388310/1 2023-05

ResMed.com

CE 0123



388310